

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

没有任何事物能够替代主命（番勒得）

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达格斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

奉普慈特慈的安拉之名：

وَالْفَجْرِ (١) وَلَيَالٍ عَشْرٍ

“Wa Al-Fajri , Wa Layālin `Ashr”，“以黎明盟誓，以十夜盟誓。”（《古勒阿尼》89章1-2节）至大安拉之真言（Ṣadaqa Llāhu l-‘Aẓīm）。尊大的安拉（Azza wa-Jalla）以这十天起誓，即“杜里·黑哲”月（Dhul Hijjah）的十天。祂ﷻ以这些日子的名字起誓，从而尊崇这些吉庆的日子。像这样的特殊日子与夜晚是存在的。这些日夜是安拉（Azza wa-Jalla）赐予我们的至圣ﷺ（愿主福安之）以及他的宗族（Ummah）的。安拉（Azza wa-Jalla）将这些日子赐予祂ﷻ的仆人们，以便他们能够获得更多的吉庆与更多的回赐。这些日子，对于信道者（Muslim）、信士（穆民）以及认识正道的人来说，是充满吉庆的。

感谢安拉ﷻ，今天是“杜里·黑哲”月的第一天；这些吉庆的日子将持续到第十天。愿意的人，可以在这些日子中封斋。这是一项非常美好的善功，其回赐极其巨大。能够封斋的人，可以一直封到第九天。或者，也可以只封第八天与第九天；这是应当去做的。这既不是主命（farḍ），也不是当然义务（瓦者卜），而是一项圣行（Sunnah），是安拉（Azza wa-Jalla）的恩赐。因此，人应当珍惜并重视它。有些人混淆了主命（farḍ）与圣行（sunnah）。他们忽视主命，却去履行圣行。有些人不封（莱麦丹）斋月的斋，却在“杜里·黑哲”月或“穆哈兰姆”月封斋。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

然而，没有任何圣行能够替代一项主命。因此，人必须谨慎。当你以为自己在做好事时，实际上，因为放弃了主命而去做圣行，你反而是在犯罪。因此，人必须小心。安拉ﷻ在两者中都赐予了你恩惠。首先，你必须完成主命。然后，如果你再去履行圣行与副功（nāfilah），你就获得了双重收获。但有些人按照自己的理解说：“这些日子非常尊贵。安拉（Azza wa-Jalla）在尊贵的《古勒阿尼》中已经说明了它们的尊贵，所以我只做这个就够了。其余的不重要。”于是，他们随着自己的想法去做各种事情。恶魔（shayṭān）就是这样欺骗人们的。即使你一生都在履行圣行，它们也永远无法替代一项主命（番勒得）。不仅无法替代，而且对于放弃主命之人，还要受到清算。在后世，对此是有惩罚的。愿安拉ﷻ保护我们。愿安拉ﷻ使这些日子对我们充满吉庆与祝福。大多数朝觐者（哈者）已经陆续启程离去，也有一些人仍在路途中。愿他们的朝觐被接受，并且顺利容易，愿安拉意欲之（印善安拉）。愿这些日子的吉庆降临于我们所有人。愿祂降临于整个正道（Islam）世界。愿安拉ﷻ保护我们远离这样的偏差与迷误，愿安拉意欲之（印善安拉）。

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈·开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年5月18日 / 1447年（杜里·黑哲）月1日

晨礼——伊斯坦布尔·阿克巴巴道堂